

## واقعه و مقبل اصفهانی

سید علی اصغر میر باقری فرد\*

استاد زبان و ادبیات فارسی دانشگاه اصفهان

احمد آصف\*\*

دانشآموخته کارشناسی ارشد زبان و ادبیات فارسی دانشگاه اصفهان

(تاریخ دریافت: ۱۳۹۳/۰۳/۱۶؛ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۳/۰۹/۱۷)

چکیده

دوره ادبی را که همزمان با روزگار صفوی در ایران رواج داشت، عده‌ای دوره انحطاط ادبی می‌دانند و گروهی برخلاف آنان معتقدند این دوره از دوره‌های پویا و پر رونق ادب فارسی است که علاوه بر تداوم سنت‌های ادبی رایج در دوره‌های بعد، زمینه ظهور تجارب جدیدی فراهم آمد. در این مقاله، بی‌آنکه این دو دیدگاه ارزیابی شود، یکی از این تجربه‌های جدید به نام واقعه‌سرایی بررسی و تحلیل می‌شود. از شواهد و قرائن برمو آید که مبدع این خردۀ نوع ادبی، شاعری است به نام آقامحمد شیخا متخلص به مقبل اصفهانی (م. ۱۱۵۷ ق.) که از شاعران متعهد و معتقد شیعی بود. وی در ایام آشفته و نالم‌اوخر عهد صفوی به تنه و دکن پناه برد و درستگاه نوابان و سخواران آن دیار با اکرام و احترام روزگار را به سر برد. شیوه شاعری او در دوره‌های مختلف با اقبال بسیاری از شاعران مرثیه‌سرا روبه رو شد. مقبل در ساحت شعر فارسی سنتی بنیادی گذاشت که امروز به «واقعه» شناخته می‌شود. واقعه را می‌توان از فروع «مرثیه» به شمار آورد. در این مقاله، ساختار و ویژگی‌های واقعه تبیین می‌شود و نقش مقبل در شکل‌گیری و رواج این سنت ادبی بررسی و تحلیل می‌گردد.

**واژگان کلیدی:** مقبل اصفهانی، واقعه، مرثیه، مثنوی.

\* Email: a\_mir\_fard@yahoo.com

\*\* E-mail: ah.asef68@yahoo.com (نويسنده مسئول)

### مقدمه

از سده نهم به بعد در سیر تطور ادب فارسی تحول و دگرگونی پدید آمد. در اثر این تحول در سبک و شیوه سخن شاعران و نویسندهای این دوره تغییرهایی به وجود آمد و آثاری با ساختار و محتوای متفاوت پدید آمد. گرچه عده‌ای این دگرگونی در شاخص‌ها و معیارهای سخنوری را به فترت و رکود تعییر می‌کنند، اما می‌توان این روزگار را دوره تجربه‌های تازه در شعر و ادب به شمار آورد که موجب شد گونه‌های ادبی تنوع بسیار پیدا کنند. در این دوره ادبی که مقارن با شکل‌گیری حکومت صفوی و بسط و گسترش اقتدار این سلسله شیعی بود. گستره زبان فارسی از شبه‌قاره و ماوراء‌النهر تا قلب حکومت عثمانی امتداد یافت. همزمان با گسترش قلمرو رواج زبان فارسی شعر از حصار دربار و دستگاه حاکمان و صاحبان منصب بیرون آمد و به زوایای زندگی مردم راه یافت. این موضوع موجب شد شمار شاعران فارسی سخت افزایش پیدا کند و طرح‌ها و گونه‌های تازه‌ای در شعر فارسی پدید آید.

یکی از راه‌های نشر و رواج شعر در میان مردم در این ایام ترویج مرثیه‌سرایی و برگزاری آئین‌های سوگواری و عزاداری در عزای ائمۀ اطهار<sup>(۴)</sup> بود. واعظان، مرثیه‌خوانان و «مذکران» با نفوذ عمیقی که در شبکه مساجد و در دوره‌های بعد خانقه‌ها و رباط‌ها و بعدها تکایا و حسینیه‌ها و منازل خصوصی اشخاص داشتند، از شهرهای بزرگ تا کوچکترین روستاهای همه جا حضورشان محسوس بوده است. بسیاری از اینان از اهمیت شعر در تهییج احساسات شنوندگان آگاه بوده‌اند و مجلس خویش را با نمونه‌های شعر می‌آراستند. نه تنها مذکر و واعظ بر منبر شعر می‌خوانند که گاه شاعری را وادر می‌کرده است که در پای منبر او شعر خویش را بر حاضران عرضه کند» (شفیعی کدکنی، ۱۳۸۶: ۴۴-۴۳).

از رسوم متداول عهد صفوی بر پاداشتن مجالس عزاداری و سوگواری اهل بیت اطهار<sup>(۵)</sup> بود. در این مجالس، روضه‌خوانی می‌کردند و مردم نیز با گریستان بر مصائب ائمۀ هدی<sup>(۶)</sup> محبت خویش را بدانان ابراز می‌کردند. آرام‌آرام واعظان و مذکران از مرحله خواندن کتاب روضه الشّهداء پیشتر رفته‌اند و از دیگر مأخذ و منابع مذهبی بهره برده‌اند و مجالس را با سخنان و مطالب تازه و شعرهای مناسب مقام و احوال آراستند. در این مجالس، خواندن اشعار مذهبی انگیزه شاعران را در سروden این دسته از اشعار فزونتر ساخت. بعد از شیوع این رسم در میان

شاعران، مجموعه‌هایی از مراثی اهل بیت ترتیب یافت و اهل سخن طبع خود را در قالب‌های مختلف آزمودند (ر.ک؛ همان: ۸۷-۸۸).

یکی از انواع مراثی «واقعه» بود که این مجالس را با آنها می‌آراستند. به نظر می‌رسد در این روزگار به صورت مستقل نیز مجلس‌هایی را برای خواندن واقعه بربا می‌کردند. از این ابیات که از سروده‌های مقبل است، به خوبی برمی‌آید که محبان ائمه اطهار<sup>(۴)</sup> در محافل عزاداری گرد می‌آمدند و با شنیدن واقعه در مصائب اهل بیت<sup>(۵)</sup> در غم و اندوه فرو می‌رفتند.

به حقّ روشی دیده‌اش امام حسین	«بزرگوار خدایا به سید ثقلین
پی شفاعت عصیان ما گنهکاران	که جان خویش فدا کرد در ره ایمان
به او ببخش اگر یک جهان خطای دارد	که هر که دوستی آل مصطفی دارد
به غم نشسته این مجلس مصیبت را	خصوص مستمعان حدیث محنت را
تمام را زره لطف کربلایی کن»	به آستان شه تشنه رهنمایی کن

(مقبل اصفهانی، ۱۳۹۳: ۲۰۵).

\*\*\*\*\*

وای مستمعان ذکر اولاد علی!	«ای جمیع موالیان شاه ازلی!
یک واقعه در شأن حسین بن علی»	گر رخصت عالی است بخوانم اینجا،
(همان: ۲۹۶).	

واقعه نوعی از مرثیه‌سرایی مذهبی است که در آن اعتقادات شاعر و مقتلهای مذهبی به نظم آورده می‌شود. این خرده نوع ادبی ریشه در علائق و باورهای مردم و تعظیم و تکریم ائمه اطهار (ع) و بزرگداشت یاد آنان واهتمام در بیان مصائبی که بر آنان گذشته واحیاء‌آین سوگواری در عزای آنان دارد. واقعه‌سرایی از آن جهت که جریانی عمومی در ترویج باورها و اعتقادات شیعی در میان فارسی زبانان هند و ایران پدید آورد با تاثیر پردامنه روضه/الشّهداء کاشفی قابل مقایسه است. مقبل اصفهانی شاعر مبدع و خلاق این روزگار نقش مهمی در شکل‌گیری و ترویج واقعه داشت. واقعات وی شهرت زیادی پیدا کرد و عده زیادی از سخنوران بدو اقتدا کردند و واقعه‌سرایی را رواج و رونق بخشیدند. گزارش تذکره‌های آن عهد، حکایت از آن دارد که واقعات مقبل اصفهانی بر شیوه سخن بسیاری از مرثیه‌سرایان در شبه‌قاره و ایران تأثیرگذاشت. بدین سبب آزاد بلگرامی سروده‌های وی را «واقعات مشهور مقبل صفاہانی» (ر.ک؛ آزاد بلگرامی، بی‌تا: ۱۷۳) و قانع تتوی آنها را «واقعات عالمگیر» می‌خواند (ر.ک؛ قانع تتوی، ۱۹۵۷م: ۷۷۲). اقبال

و توجه به شیوه سخنسرایی مقبل روزبه روز بیشتر می‌شد، چندان که در سده دوازدهم، آوازه وی در همه جا پیچید و عده‌زیادی به تقلید از او در مرثیه‌سرایی، شیوه واقعه‌گویی را برگزیدند.

### ۱- واقعه

واقعه نوعی از مراثی است که در آن مقاتل را به قصد سوگواری به نظم در می‌آورند و در مجالس عزاداری می‌خوانند. بدان سبب که قالب مثنوی از مهم‌ترین و گنجاترین قالب‌های شعر فارسی است و ظرفیت مناسبی برای روایت دارد، اغلب واقعات در این قالب سروده شده‌اند. جنبه روایی در این خُردنه نوع ادبی برجسته است. شاعر روایت را با تعبیر «روایت است» آغاز می‌کند که شیوه مشخص مقامه‌نویسان در نقل روایت را به یاد می‌آورد:

«روایت است که چون تنگ شد بر او میدان،  
فتاد از حرکت ذوالجناح و از جولان  
نه سیدالشّهداء بر جدال طاقت داشت  
نه ذوالجناح دگر تاب استقامت داشت»  
(مقبل اصفهانی، ۱۳۹۳: ۱۴۰).

در روایت حکایات و وقایع لزوماً توالی زمانی رعایت نمی‌شود و ممکن است شاعر بعد از روایت واقعه‌ای به نقل واقعه‌ای بازگردد که پیش از آن اتفاق افتاده است.

واقعه ساختار استواری دارد و از اجزاء به هم پیوسته‌ای تشکیل شده است. ساختار واقعه شباهت زیادی با ساختار قصیده دارد. همان‌گونه که قالب قصیده از سه قسمت تشکیل شده، واقعه نیز سه جزء اصلی دارد. جزء اول قصیده، تغزل، تشبیب و نسیب است که دیباچه چکامه به شمار می‌آید. شاعر در این دیباچه می‌کوشد تا پیش از ورود به موضوع اصلی با تغزل یا طرح معما و لغز زمینه مناسبی برای جلب توجه مخاطب فراهم آورد. بخش اول واقعه نیز حکم مقدمه‌ای را دارد که زمینه ورود به بخش اصلی واقعه را فراهم می‌سازد. مقدمه واقعه با مضامین تغزل‌گونه آمیخته با مرثیه آغاز می‌شود و شاعر با استفاده از آرایه‌های بلاغی و صور خیال، احساسات و عواطف مخاطب را برمی‌انگیزد. شاعر در ضمن مقدمه به معرفی و مدح صاحب واقعه می‌برد ازد، سپس روایت واقعه را آغاز می‌کند. در این قسمت، شاعر یکی از وقایع کربلا یا واقعه دیگری از مصائب خاندان پیامبر<sup>(ص)</sup> را از قول راوی با بیان جزئیات واقعه روایت می‌کند. چنان‌که قصیده‌پرداز قصیده را با شریطه به پایان می‌برد و در شریطه خواست و آرزوی خود را

بيان می‌کند، در واقعه هم شاعر با مدح و منقبت صاحب واقعه حاجت خود را از او طلب می‌کند. برای تبیین ساختار واقعه، به عنوان نمونه یکی از واقعات مقبل را با عنوان «واقعه طلب نمودن یزید پلید اهل بیت اطهار<sup>(۴)</sup> را» بررسی می‌کنیم:

#### الف) مقدمه:

به خون سرور لب‌تشنگان حسین شهید  
شکست ناخن تدبیر ساکنان زمین  
به سوی مبدأ فیاض گشته است روان  
کشیده خانه غم بر فلک خط تأکید  
شکوفه کرده ز گردون نهال محنت و غم  
شده است سرخ و سیاه از شفق به صبح و مسا  
فتاده عکس بر آینه سپهر برین  
(همان: ۱۹۹).

«محرم آمد و ماه از هلال تیغ کشید،  
هلال نیست که بر عقدۀ سپهر برین،  
سپهر نیست که در دهر آه ماتمیان،  
 مجرّه نیست که بهر عزای شاه شهید،  
نه از ستاره فروزنده است چرخ دُزم  
سپهر از پی دوران ماتم شهدا،  
شفق کجاست که از کربلای شاه مبین

#### مدح اول:

بهار گلشن آل عبا امام حسین  
«سروربخش دل و دیده شه کوئین  
(همان).

مدح و منقبت صاحب واقعه متناسب با احوال شاعر و مخاطب در یک تابیش از ده بیت به  
نظم آورده می‌شود.

#### ب) روایت واقعه:

در این قسمت، شاعر مقتل را از قول راوی یا راویان مختلف روایت می‌کند. وی به اقتضای  
توانایی قریحه و طبع خود وقایع را به تصویر می‌کشد و می‌کوشد ضمن به کارگیری شکردهای  
ادبی، اصل واقعه را برای مخاطب چنان بیان کند که آن را دریابد و همراه با شاعر و واقعه‌خوان  
در حزن و اندوه فرو رود:

به بارگاه یزید آمدند اهل حرم  
برابرش همه از دور ایستاده شدند  
نگشت ملتفت اهل بیت پیغمبر  
نظراره کرد به اهل حرم به استخفاف  
خمیده قامت چون سروش از گل و زنجیر  
روایت است که با صدهزار محنت و غم،  
چو داخل حرم آن حرامزاده شدند،  
به جانب دگر افکند از عناد نظر  
گذشت چون نفسی، با دوصد تکبّر و لاف،  
ستاده دید جوانی چو آفتاب منیر

دو دست او به رَسَن بسته و به گردن ُغل  
برای شرح جفا و ستم شده تشریح  
نموده هر سر مو سرگذشت آن شه دین  
به پای خانه ایمان فکنده آبله آب  
روانه خون جگر همچو خوشة مرجان  
که داشت سلسلة اهل بیت را برپا  
ندیده بود کسی آفتاب در زنجیر  
ستاده گریه کنان و غمین و سر در پیش»  
(همان: ۲۰۱).

در چهار بیت نخست، شاعر شیوه ورود اهل بیت پیامبر<sup>(ص)</sup> و در پی آن چگونگی و علت  
بی توجهی بزید را با بیان جزئیات واقعه به تصویر کشیده است. در ابیات پسین، ضمن گزارش  
دقایق احوال امام سجاد<sup>(ع)</sup> با تصاویر شاعرانه وضعیت رقت‌انگیز آن امام همام را تشریح می‌کند.

گاه شاعر جزئیات و دقایق واقعه را با استفاده از صور خیال و انواع شگردهای ادبی و بلاغی  
می‌آراید و تصاویر زیبایی می‌آفریند. برای مثال در ادامه همین واقعه، آنگاه که به دستور بزید  
سرِ مبارک سیدالشهدا<sup>(ع)</sup> در طشت طلایی به نزد او می‌آورند، شاعر این صحنه را چنین وصف  
می‌کند:

از آن به جمله فلزات شد طلا سردار  
بهار کرد به عین خزان گل رعنا  
به شام، مطلع خورشید را نمود پدید  
که آفتاب زِ نورش در آفتاب نشست»  
(همان).

شاعر با استفاده از حسن تعلیل، انواع تشبيه و استعاره و شماری از آرایه‌های بدیعی در پی  
آن است که رفت مقام امام شهید را بعد از شهادت، شاعرانه تبیین کند.

## مدح دوم

پیش از اعلام درخواست و دعای پایانی برای خود یا شنوندگانی که در مجلس عزاداری گرد  
آمده‌اند، شاعر مطابق آداب طلب، در مقدمه درخواست خود دوباره به مدح صاحب واقعه

می‌پردازد. چنان‌که از ابیات زیر برمی‌آید، محمد ممدوح گاه در گذر قسم دادن به آن بزرگوار بیان می‌شود:

به حق روشنی دیده‌اش امام حسین،	«بزرگوار خدایا! به سید ثقلین
پی شفاعت عصیان مانگنه‌کاران»	که جان خویش فدا کرد در ره ایمان
(همان: ۲۰۵).	

### ج) دعا

شاعر هنگام دعا، اهل بیت<sup>(ع)</sup> را میان خود و خداوند واسطه قرار می‌دهد تا به سبب تقرّب آنها نزد خداوند بزرگ خواسته‌هایش به اجابت برسد. در این دعاها شاعر از محبت خود به ائمهٔ اطهار<sup>(ع)</sup>، خاصه امام حسین<sup>(ع)</sup>، سخن می‌گوید و به وقایع کربلا اشاره می‌کند. اعتراف به عجز و ناتوانی و اظهار نیاز به بی‌نیاز مطلق که بخشی از قسمت پایانی واقعات است که از اعتقاد و ایمان شاعر سرچشمه می‌گیرد و میزان محبت او را به خاندان پیامبر<sup>(ص)</sup> و امام حسین<sup>(ع)</sup> نشان می‌دهد:

به او ببخش اگر یک جهان خطای دارد،	«که هر که دوستی آل مصطفی دارد،
به غم نشسته این مجلس مصیبت را	خصوص مستمعان حدیث محنت را
تمام را زره لطف کربلایی کن	به آستان شه تشهه رهنمایی کن
که شاه تشهه‌لبش خوانده است مقبل خویش	علی‌الخصوص که این روسیاه سر در پیش،
به مرحمت زکرم نقطه مقابل کن»	چو مقبل است، توаш از جهات قابل کن
(همان).	

در قسمت پایانی واقعه، در ضمن دعا و درخواست به فقر و عجز معنوی خود در مقابل ممدوح اشاره می‌کند. سپس با تواضع و اعتراف به ناتوانی و عجز خود، لب به دعا می‌گشاید و خواسته‌های معنوی خود را بیان می‌کند.

## ۲- مقبل اصفهانی

از زندگانی مقبل اصفهانی اطلاع زیادی در دست نیست. نام او آقامحمد شیخا، متألّص به مقبل و مشتهر به میر مقبل یا مقبل اصفهانی بود. زمان ولادت و موطن وی معلوم نیست. از اشارات تذکرها بر می‌آید که در روزگار سلطان حسین صفوی در اصفهان صاحب شهرت و ارج و اعتباری بوده است (ر.ک؛ آزاد بلگرامی، بی‌تا: ۱۷۳). در دوران چیرگی افغان‌ها بر ایران، به

سبب ناامنی و آشفتگی شهر اصفهان، مانند بسیاری از اهل علم و ادب، ایام را پوشیده می‌گذراند. مقبل در هفت‌بند خود که به استقبال از هفت‌بند ملاحسن کاشی (م. ۷۲۶ ق.) سروده است، از بیدادگری‌های مهاجمان افغان نزد امیرمؤمنان چنین شکایت می‌برد:

«عالی از ظلم و دست‌انداز افغان شد خراب  
خاصه این کشور که ویران گشت، ایران شماست  
آنچه از باد مخالف غرق شد در بحر ظلم،  
کشتی ناموس و نام دوستداران شماست  
این قلمرو گشت از مستوفیان زیر و زیر  
آخر این ویرانه سکنای محبان شماست»  
(مقبل اصفهانی، ۱۳۹۳: ۳۰۲).

در دوره نادرشاه افشار (۱۱۶۰—۱۱۴۳ ق.) گویا به سبب اوضاع نابسامان اصفهان و بی‌توجهی به شعر و ادب، مانند شمار بسیاری از اهل ادب روانه آن دیار می‌شود. نخست به تنه، از نواحی سند، می‌رسد. فرمانروای آن دیار، نواب صادق علی‌خان (۱۱۵۰—۱۱۴۹ ق.) که خود اهل علم و ادب بود، از او به گرمی استقبال می‌کند. بعد از چندی با محسن تتوی آشنا می‌شود و تحت تعالیم خود به اصلاح سبک، زبان و شیوه سخنوری وی می‌پردازد (ر.ک؛ تتوی، ۱۹۶۳ م: ۱۳۲). دیری نمی‌گذرد که در تنه صاحب اعتبار معنوی و پایگاه ادبی می‌شود، چنان‌که به گزارش قانع تتوی: «نواب، صادق علی‌خان به خدمتش مشرف می‌شد و در هند نزد امرا معتقد‌غلیه بوده» (قانع تتوی، ۱۹۵۷ م: ۷۶۹) و «در عهد نواب وارد تنه شد و نواب با وی عقیدت پیداکرد» (همان، ۱۳۵۰: ۳۸۵).

بعد از مدتی، برای ملاقات نظام‌الملک به دکن می‌رود. از آنجا رهسپار گجرات می‌شود و با والی آن دیار دیدار می‌کند و تا پایان عمر روزگار را در مصاحبی مؤمن‌خان سپری می‌سازد. وی در سال ۱۱۷۵ قمری در همان شهر دار فانی را وداع می‌گوید و همانجا به خاک سپرده می‌شود. به گفته قانع تتوی، بعد از مدتی فرزند مقبل جنازه پدرش را به کربلا معملاً منتقل می‌کند.<sup>۱</sup>

بیشتر سرودهای مقبل واقعه‌های است. اشعار دیگری نیز از وی باقی مانده که به جز دو غزل، همه در مدح و مرثیه بزرگان دین است. عده‌ای دیوان شعری نیز بدرو نسبت می‌دهند که احتمالاً مجموعه‌ای از واقعه‌های اوست که در بعضی نسخ، «واقعات الطف» خوانده شده است. با

آنکه معلوم نیست واقعه به عنوان یکی از انواع مراثی دقیقاً در چه زمانی و چگونه شکل گرفت و مبدع آن چه کسی بود، اما قرائن و دلائلی وجود دارد که نشان می‌دهد به احتمال قوی مقبل اصفهانی مبدع و پایه‌گذار واقعه است. این دلائل بدین شرح است: (الف) این نوع مرثیه در اشعار پیشینیان دیده نمی‌شود. (ب) واقعات مقبل شهرت بسیار پیدا کرد، چندان که صاحبان تذکره واقعه‌های او را «واقعات عالمگیر» و «واقعات مشهور مقبل» می‌خوانند. (ج) شعرای متاخر که طبع خود را در سروdon واقعه‌ها می‌آزمودند، از سبک سخن وی پیروی می‌کردند. (د) پدید آوردن جریانی ادبی که حوزه جغرافیایی سند را در بر گرفت. این جریان چندان تأثیرگذار بود که حتی آثاری را که در مرثیه‌سرایی به زبان‌های دیگر مانند زبان اردو و سندی پدید می‌آمد، تحت تأثیر خود قرار می‌داد.

مقبل در سروdon واقعات از وزن «مفعلن فعلان مفعلن فعل لن (مجتث مثنوی مخبون اصلیم)» استفاده کرده است. بهره‌گیری از بحر ناآشنای مجتث برای سروdon مثنوی یکی از نوآوری‌های مقبل بود که در دوره‌های بعد نیز تداوم یافت. این بحر در زمرة دوايز عروضی پارسی قرار می‌گیرد و به تصریح صاحب قابوسنامه مؤلف معیار الأشعار، خاصّ شعر فارسی است (ر.ک؛ مجاهدی، ۱۳۷۶: ۳۹۵). عبدالحسین زرین‌کوب با یادکرد چند شاعر عاشورایی دوره قاجار بدین نکته مهم چنین اشاره کرده است: «یکی از کارهای بالتبه تازه‌ای که مرحوم «صامت بروجردی» و چند نفر از شعرای معاصر و قبل از او به آن دست زده‌اند، سروdon مثنوی است در بحرهای غیر از بحرهای شایع در منظومه‌ها. مثلاً منظومه‌های فارسی از شاهنامه، مثنوی مولانا، خمسه نظامی و امثالهم. تمام مثنوی‌هایی که شعراء به تقليد سنایی یا نظامی، فردوسی و سعدی گفته‌اند، تنها در این چند بحر محدود بوده است، ولی اولین بار «مقبل» بود که مثنوی را در این اوزان، مثلاً بحر مضارع و غیره آورده است» (کافی، ۱۳۸۸: ۵۳۱-۵۳۰).

اگر در این نقل قول درباره به کارگیری بحر مضارع از سوی مقبل اصفهانی خطای قلم نباشد، باید در این باره سخت تأمل کرد؛ زیرا واقعه‌های مقبل همه در بحر مجتث سروdon شده‌اند و در هیچ یک از نسخه‌های موجود از او اشعاری که در بحر مضارع سروdon شده باشد، به نظر نمی‌آید. این احتمال نیز وجود دارد که به دلیل قربت افاعیل دو وزن مجتث و مضارع که هر دو از اجزای دایرۀ مشتبه به شمار می‌روند، با تسامح بحر مجتث، بحر مضارع خوانده شده باشد.<sup>۲</sup>

### ۳- پیروان مقبل

گرچه مقبل اصفهانی در اصفهان اعتبار و شهرتی داشت و پیداست که شیوه وی در واقعه‌سرایی با اقبال اهل ادب روبه‌رو بوده است، اما از زندگانی وی در اواخر دوره صفوی و اوایل دوره افشاری در اصفهان و نحوه مراودات وی با دیگر شعرای آن دیار اطلاعی در دست نیست. البته درباره دوران حیات مقبل در سند گزارش‌هایی در بعضی از تذکره‌های معاصر وی دیده می‌شود. از این گزارشها می‌توان درباره نحوه معاشرت و ارتباط او با دیگر شاعران اطلاعاتی به دست آورد. از این اطلاعات برمی‌آید که مقبل در تربیت شاعران و سخنوران آن دیار دستی داشته است و عده‌ای نزد او به اصلاح و ارتقاء مهارت‌های زبانی و ادبی خود می‌پرداختند. یکی از شاعرانی که نزد وی سبک سخن خود را اصلاح می‌کرد، شاعر معروف آن دیار، محسن تنوی شخاسته است و عده‌ای نزد او به اصلاح و ارتقاء مهارت‌های زبانی و ادبی خود می‌شد و از ارشادات او برای پیراستن زبان و ارتقاء مهارت شاعری خود بهره می‌برد. بدین دلیل، مقبل را مرتبی و پایه‌گذار شخصیت و سبک ادبی محسن تنوی می‌دانند (ر.ک؛ قانع تنوی، ۱۹۶۳ م.؛ ۱۳۲).<sup>۱۷۳</sup>

یکی از شاعران دیگری که شیوه سخنوری او تحت تأثیر مقبل شکل گرفت، میرمحمد افضل‌اله‌آبادی، متأخّص به ثابت (م. ۱۱۵۱ ق.) بود. وی در دارالخلافه شاه جهان‌آباد دهلي به عنوان سخنوری توانا اعتبار زیادی داشت و با حکیم‌الممالک شهرت شیرازی مأنوس بود. گزارش افتخار دولت‌آبادی، شاعر و تذکرہ‌نویس معاصر ثابت، درباره درجه علمی و جایگاه ادبی او به خوبی اعتبار و پایگاه بلند وی را در آن روزگار تبیین می‌کند.<sup>۱۷۴</sup> ثابت نیز در حلقة شاعرانی قرار داشت که به واقعه‌گویی پرداختند، چنان‌که صاحب تذکرة مجتمع النفائس و خزانه عامره تصريح کرده‌اند، وی در این خُرده‌نوع ادبی از مقبل پیروی و تقليد کرده است. خان آرزو درباره این موضوع می‌گوید: «ونیز واقعات کربلا را به طریق «واقعات مقبل» موزون نموده و نهایت خوب گفته» (خان آرزو، ۱۳۸۵: ۶۹). آزاد بلگرامی نیز چنین می‌آورد: «و ایضاً واقعات کربلا موزون کرده و تلاش‌های فراوان برده. مطلعش این است:

محرم است دلا سیل خون ز دیده ببار ز شاه تشهه‌لبان آب چشم بازمدار

و این واقعه به طور واقعات مشهور مقبل صفاهانی است» (آزاد بلگرامی، بی‌تا: ۱۷۳).

در نسخه‌ای مربوط به سده دوازدهم با عنوان «وقایع الطف» که اکنون در کتابخانه آستان قدس رضوی نگهداری می‌شود، بخشی از اشعار مقبل جمع‌آوری شده است. در این نسخه

خطی، علاوه بر اشعار مقبل، مرثیه‌هایی از شاعری متخلص به اقبال نقل شده است که در پایان هر شعر، استاد خود مقبل اصفهانی را می‌ستاید و از او به بزرگی یاد می‌کند. در میان این اشعار، روایاتی منتشر با موضوع مقتل سالار شهیدان<sup>(۴)</sup> آمده که در ابتدای اوّلین روایت آن چنین قید شده است: «روایت می‌کند ابن‌علی یاورخان محمد‌مهدی المتخلص به اقبال علیه‌الرحمه الحسین المتعال شاگرد ذاکر جناب حضرت شاه بی‌وطن خسته‌دل حضرت آقامحمد مقبل علیه‌الرحمه الله...» (مقبل اصفهانی، ۱۱۵۷ق: گ ۷).

ثبت علی شاه که وی را پایه‌گذار مرثیه‌سرایی به زبان سندی می‌دانند، دیگر شاعری است که شیوه سخن وی تحت تأثیر مقبل بود. او که در امور سیاسی نیز دستی داشت و شعر فصیح و بلیغ می‌سرود، اشعار خود را بر شاعران معروف و تووانا مانند محسن تتوی و مقبل اصفهانی عرضه می‌کرد و آنان نیز سروده‌های او را نقد و تأیید می‌کردند و قریحه‌اش را می‌ستودند. سید ثابت علی، به زبان سندی مرثیه می‌سرود. از وی در تاریخ ادبیات سند، به عنوان نخستین کسی یاد می‌شود که مرثیه را به زبان سندی سروده است و اشعار مرثیه را در مراسم سوگواری و ایام عزا در حضور حاکمان تالپور می‌خوانده است (ر.ک؛ صافی، ۱۳۸۷ و ۱۳۷۲). بررسی میزان توجه و اقبال ثابت علی شاه به واقعه‌سرایی و به کارگیری ویژگی‌های واقعه در مراثی سندی وی معلوم می‌کند که تا چه اندازه مقبل بر شکل‌گیری این مراثی تأثیر داشته است.

نسیم دهلوی، شاعر نیمة دوم سده دوازدهم است که صاحب *الذریعه* کتابی در مرثیه حضرت سیدالشهدا<sup>(۴)</sup> موسوم به واقعات کربلا یا واقعات ملا نسیم به نام او معروفی می‌کند، از جمله شاعرانی است که سبک سخنش تحت تأثیر مقبل قرار داشته است (ر.ک؛ طهرانی، ۱۹۸۳م: ۱۱۸۶). ملا محمد خطای شوشتري (زنده در ۱۲۱۶ق). (ر.ک؛ خیامپور، ۱۳۷۲: ۳۱۲). شاعر مرثیه‌سرای دربار نوابان اوده لکنو در شب‌قاره از دیگر پیروان مقبل است که در سرودن واقعات به شیوه او اقتدا می‌کرد. وی که گفته می‌شود آصف الدوله - از نوابان لکنو - او را به روضه‌خوانی در تعزیه‌خانه شاهی خود گماشته بود، مجموعه‌ای را به نام واقعات کربلا به نظم کشیده که در سال ۱۳۰۷قمری در آن شهر به چاپ رسیده است. این اشعار را عده‌ای با مجموعه «بحرالبکاء» که نوشته‌ها و سروده‌های خطای را در مصائب ائمه هدی در بر می‌گیرد، یکی دانسته‌اند<sup>(۴)</sup> (نوشه، ۱۳۸۰: ۱۰۷۳-۱۰۷۱).

ابیات زیر از خطای شوشتري که در ابتدای واقعه شهادت امام حسن مجتبی<sup>(۴)</sup> سروده شده، پیوند دو ماه محرم و صفر را به تصویر می‌کشد. این ابیات یادآور سروده‌هایی با همین مضمون

از مقبل اصفهانی است. البته مقایسه سرودهای این دو شاعر می‌تواند میزان توانایی قریحه ادبی آنها را تا حدی معلوم کند.

مگر حسین دگر هست و کربلای دگر؟  
عزای کیست که از ماتم حسین کم نیست؟  
عجب رعایت همسایگی به جا آورد»  
(خطا شوستری، ۱۳۰۷ق.: ۸۶).

«چرا سرآمدِ ماه محرم است صفر؟  
چه شد که ماه صفر کمتر از محرم نیست  
صفر دمید و عزا بر سرِ عزا آورد»

مقبل به شیوه‌ای استادانه چنین می‌گوید:

ولی محرم ما مبتدای این خبر است  
به هم رسیده دو همشهری عزادارند  
روان ز شهر محرم شده است ماه صفر»  
(مقبل اصفهانی، ۱۳۹۳: ۸۱).

«وقوع واقعه او اگرچه در صفر است،  
مه محرم و ماه صفر به هم یارند  
شده است شهر روان ماتم شُبیر و شُبَر»

در قسمتی از کتاب/ردو مرئیه - که به زبان اردوست - از استقبال واقعه حضرت قاسم<sup>(ع)</sup> توسط میر آنیس در همان وزن و روش مقبل سخن می‌رود (ردو لوی، ۲۰۰۱: ۲۲۵). میر غلام علی مائل تتوی (۱۲۵۱-۱۱۸۱ق.) در کلیات خود چندین واقعه به شیوه مقبل دارد؛ به عنوان نمونه در مطلع واقعه‌ای چنین آورده است:

هلال تعزیه شد جلوه‌گر به چرخ کهن»  
(ماهل تتوی، ۱۹۵۹: ۵۱۵).

«محرم آمد و شد باز موسوم شیون

مقبل نیز چنین سروده است:

هلال تعزیت آورد وحی بر طوفان»  
(مقبل اصفهانی، ۱۳۹۳: ۶۷).

«محرم آمد و بر دیده‌های اهل جهان،

عظیم تتوی (۱۲۲۹-۱۱۶۲ق.) هم مانند بیت زیر در برخی مراضی خود طرز واقعات مقبل را پی گرفته است:

فلک بر اهل زمین برکشیده تیغ جفا»  
(تتوی، ۱۹۶۲م: ۱۷۵).

«هلال ماه محرم شد از فلک پیدا

مقبل نیز گوید:

به خون نشسته مه نوبه ماتم شهدا»  
«هلال ماہ محرّم شد از افق پیدا  
(مقبل اصفهانی، ۱۳۹۳: ۱۲۳).

از دیگر پیروان مقبل در واقعه‌سرایی، ملاحسن آرانی (۱۳۱۳-۱۱۹۳ق.) مشهور به «داعی» است که گویا واقعات مقبل راهنمای طبع داعی در سروdon مراثی بوده است (ر.ک؛ آرانی، ۱۳۸۳: ۱۴).

بیت‌هایی از دیوان قصاید او، تداعی‌گر واقعات مقبل است. یکی از ویژگی‌های سبک مقبل در واقعه‌سرایی شروع مثنوی با عبارت «محرم آمد» است که در واقع، مطلع را با خبر رسیدن ایام حزن و اندوه بیان می‌کند؛ به عنوان مثال:

شکفت غنچه ماتم ز شاخسار ملال»  
«محرم آمد و ماہ عزا نمود هلال  
(مقبل اصفهانی، ۱۳۹۳: ۱۳۲).

ملائحسن داعی نیز گفته است:  
شدن جمله ملائک به جوش و آه و خروش»  
«محرم آمد و بربود از ملائک هوش  
(آرانی، ۱۳۸۳: ۱۴).

آقا محمدباقر بروجردی، متخلص به صامت بروجردی، سخنور متأخر سنه ۱۳۳۱-۱۲۶۳ قمری است که در جلد چهارم از کلیات خود با عنوان «كتاب الروايات والمصائب»، دنباله طرز روایت‌گری واقعات را به نوعی دیگر گرفته است. در این اثر، صامت به مدد توان ادبی خود و شناختن مبانی زیبایی‌شناختی عصر خویش، با کمتر کردن شمار ابیات، حجم توصیف‌ها و مقدمات قراردادی، واقعه مورد نظر را روایت می‌کند. او وقایع متعددی را در قالب مثنوی در این بخش گنجانده است و آنها را در همان وزن عروضی واقعات با ترکیب «روایت است» آغاز می‌کند. البته در رساندن مفهوم روایت‌گری از عبارات تازه‌ای هم با مضمون ترکیب فوق در مطلع مثنوی‌های کوتاه خویش بهره‌مند گردیده است (ر.ک؛ بروجردی، بی‌تا: ۱۷۱-۸۹).

مجموعه‌ای با عنوان «واقعات کربلا» در شهر لکنو در سال ۱۳۰۷ قمری چاپ سنگی شده است. در این مجموعه، واقعات مقبل و شمار دیگری از شعراء در ۳۶۴ صفحه گرد آمده است. بخش اعظم این مجموعه در ۲۴۵ صفحه سروده‌های مقبل را در بر گرفته است. این اشعار بیشتر در مدح و رثای امیرالمؤمنین<sup>(۴)</sup> و امام حسین<sup>(۴)</sup> سروده شده است. دیگر اشعار این

مجموعه شامل واقعات ملاّ محمد خطای شوشتاری، واقعات ملاّ ظهوری، واقعات ملاّ نسیم، واقعات ملاّ محمد نصیبی زنگنه کرمانشاهی (زنده در ۱۲۶۰ ق.) و بندھایی از محتمم کاشانی است (ر.ک؛ نوشاهی، ۱۳۹۱، ج: ۳: ۱۵۶).

با بررسی اشعار ملاّ ظهوری و ملاّ محمد نصیبی و نیز مقایسه سروده‌های آنان با اشعار مقبل می‌توان نحوه و میزان تأثیرپذیری آنان را از مقبل تبیین کرد.

سنّت روشه‌خوانی و واقعه‌خوانی از روزگار صفویه ادامه یافت و در محافل عزاداری و آیین‌های سوگواری همه متون مربوط به حادثه کربلا خوانده می‌شد. این سیر تا اواخر دوره قاجار ادامه یافت و در طول زمان بر ابعاد آن افزوده می‌شد و هر سال تألیف یا تألیف‌هایی به نظم و نثر درباره وقایع کربلا به میراث پیشین اضافه می‌شد (ر.ک؛ جعفریان، ۱۳۸۶: ۳۶). در سیر این سنّت‌ها منتخبی از اشعار و نیز وقایع و حکایات، دهان به دهان می‌گشت و مرثیه‌خوانان و ذاکران آنها را در محافل می‌خواندند. برای ضبط این سروده‌ها، حکایات و روایات، کتاب‌هایی تألیف شد که واعظان و ذاکران به عنوان مأخذ بدانها مراجعه و مطالب خود را از آنها نقل می‌کردند. این آثار به شیوه مجالس فراهم می‌شد. در حقیقت، مجلس و مجالس عنوان بعضی از آثاری بود که در بخش‌ها و فصل‌های مجلّه، فضایل و مسائل مربوط به زندگانی حضرت امام حسین<sup>(ع)</sup> و وقایع کربلا را تشریح می‌کرد. چنان‌که اشاره شد، این آثار برای استفاده واعظان تألیف می‌شد و آنان بر روی منبر، مطالب این کتاب‌ها را می‌خواندند. یکی از این آثار، کتابی است به نام حزن المؤمنین و اسامی شهداء/ تألیف ملاّ علی خوانساری. وی در مجلس هشتم این کتاب داستانی از مقبل را روایت می‌کند که بر اساس آن مقبل در عالم رویا در صحن قدسی امام حسین<sup>(ع)</sup> به پیشگاه پیامبر اکرم<sup>(ص)</sup> مشرف می‌شود و در محضر حضرت فاطمه زهرا<sup>(س)</sup> بیت‌های زیر را قرائت می‌کند:

فتاد از حرکت ذوالجناح و از جولان  
نه ذوالجناح دگر تاب استقامت داشت  
(مقبل اصفهانی، ۱۳۹۳: ۱۴۰).

به رنگ پرتو خورشید بر زمین افتاد  
اگر غلط نکنم عرش بر زمین افتاد<sup>۵</sup>

«روایت است که چون تنگ شد بر او میدان،  
نه سیدالشّہداء بر جدال طاقت داشت»

«کشید پا ز رکاب آن خلاصه ایجاد  
بلندمرتبه شاهی ز صدر زین افتاد»

### نتیجه‌گیری

در دوره صفویه به سبب بازنگری در شاخص‌های سخنوری، عرصه‌های تازه‌ای در ادب فارسی تجربه شد و آثار متعدد و متعددی پدید آمد که هر یک از نظر زبانی و محتوایی در خور تأمل است. یکی از گونه‌های ادبی که در این ایام شکل گرفت و به تدریج در ایران و شبه‌قاره رواج یافت، واقعه‌سرایی است. زمینهٔ شکل گیری واقعه را ورود شعر به میان عامهٔ مردم و به کارگیری آن برای بیان اعتقادات و باروهای دینی و مذهبی فراهم آورد. واقعه نوعی از انساع مراثی است که در اصفهان و شبه‌قاره رواج یافت و شمار زیادی از سخنوران ایران و هند طبع خود را در این گونه ادبی آزمودند. با شواهد و دلایلی که وجود دارد، می‌توان مقبل اصفهانی را مبدع واقعه خواند که هم در روزگار حیات و هم در دوره‌های بعد، سبک سخن وی تعداد زیادی از شاعران را تحت تأثیر خود قرار داد. این تأثیر و تأثیرها منجر به پدید آمدن سنتی ادبی شد که از آن روزگار تا دهه‌های اخیر تداوم داشته است.

### پی‌نوشت‌ها

۱- با وجود آنکه قانون تنوی که از تذکره نویسان معاصر اوست، تصریح می‌کند که جنازه مقبل به کربلا منتقل شد، اما در مقابل مسجد جامع کاشان، واقع در خیابان بابا افضل کاشانی، بقعه‌ای مستقل وجود دارد که بر سردر آن این عبارت دیده می‌شود: «مقبره مقبل کاشانی (محمد شیخ) شاعر اهل بیت». در کاشان مشهور است که شاگرد و کاتب مقبل نیز در کنار او دفن شده‌اند، اما در آن بقعه نشانی از قبر آن دو به نظر نمی‌آید. اگر روایت صاحب مقالات‌الشعراء درباره انتقال بدن مقبل به کربلا درست باشد، این موضوع محتمل است که به هر دلیلی امکان این کار فراهم نشده است و جنازه وی به کاشان منتقل و به خاک سپرده شده است.

۲- افاعیل مجتث مثمن سالم: مست فعلن فاعلاتن مست فعلن فاعلاتن.

افاعیل مضارع مثمن سالم: مفاعیلن فاعلاتن مفاعیلن فاعلاتن.

۳- دولت‌آبادی درباره ثابت چنین می‌گوید: «در اکتساب متداولات علمی فاضل، بل افضل، در اقتنای محاورات فارسی، کامل بل اکمل بود. دعوه سخنوری را به طرح سخن‌های دلاویز ثابت می‌نماید و بر ادعای محکمی آن فن، از اشعار استادانه بینه می‌آورد» (بخاری دولت‌آبادی، ۱۳۹۰: ۴۸).

۴- مجموعه‌ای با عنوان واقعات ملا محمد خطاب شوستری به تصحیح ابوالقاسم رادر فراهم آمده است.

۵- دو بیت اول در شمار سروده‌های مقبل آورده شده است، اما از دو بیت آخر نشانی در دست نیست.

## منابع و مأخذ

- آرایی (داعی)، ملا حسن. (۱۳۸۳). *دیوان قصائد ملا حسن آرایی (داعی)*. به اهتمام حبیب‌الله سلمانی آرایی. تهران: نورالستجاد.
- آزاد بلگرامی، میرغلامعلی. (بی‌تا). *خزانه عامره*. مطبع منشی نول. لکنو: چاپ سنگی.
- افتخار دولت‌آبادی، میر سید عبدالوهاب. (۱۳۹۰). *تذکرہ بی نظیر*. تحقیق و تصحیح امید سروی. چاپ اول. تهران: کتابخانه موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی.
- انوشه، حسن. (۱۳۸۰). *دانشنامه ادب فارسی؛ ادب فارسی در شبۀ قاره*. ج ۴. تهران: سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- بروجردی، آقا محمدباقر. (بی‌تا). *کلیات دوازده جلدی صامت بروجردی*. تهران: اسلامیه.
- تتوی، عظیم. (۱۹۶۲م). *دیوان عظیم تتوی*. مرتبه پروفسور غلام مصطفی خان. حیدرآباد: سندی بورد.
- تتوی، محسن. (۱۹۶۳م). *ترجمه مقدمه دیوان محسن تتوی*. تصحیح، ترتیب و مقدمه محمد حبیب‌الله رشدی. حیدرآباد: سندی ادبی بورد.
- جعفریان، رسول. (۱۳۸۶). *تأملی در نهضت عاشورا*. قم: مورخ.
- خان آرزو، سراج‌الدین علی. (۱۳۸۵). *مجمع النفایس*. تصحیح میرهاشم محدث. چاپ اول. تهران: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی.
- خانلری، پرویز. (۱۳۸۶). *وزن شعر فارسی*. تهران: توس.
- خطا شوشتاری، ملا محمد. (۱۳۰۷ق.). *واعفات ملا محمد خطا شوشتاری*. لکنو: مطبع منشی نول.
- خیام‌پور، عبدالرسول. (۱۳۷۲). *فرهنگ سخنواران*. ج ۱. چاپ اول، تهران: طلایه.
- ردو لوی، ذاکر شارب. (۱۴۰۰م). *اردو مرثیه*. مرتب ذاکر شارب. دہلی: اردو آکادمی دہلی.
- شفیعی کدکنی، محمدرضا. (۱۳۸۶). *زمینه اجتماعی شعر فارسی*. چاپ اول. تهران: اختران و زمانه.
- صافی، قاسم. (۱۳۸۷). *تاریخ زبان و ادب فارسی در سند و پیوستگی‌های آن با ایران*. چاپ اول. تهران: دانشگاه تهران.
- طهرانی، آقا بزرگ. (۱۹۸۳م). *الذریعة إلى تصانیف الشیعه*. بیروت: دارالصواب.
- قانع تتوی، میر علی‌شیر. (۱۹۵۷م). *مقالات الشّعرا*. مقدمه تصحیح و حواشی حسام‌الدین راشدی. حیدرآباد پاکستان: سندی ادبی بورد.
- \_\_\_\_\_. (۱۳۵۰). *تحفه الکرام*. به اهتمام و حواشی سید حسام‌الدین راشدی. حیدرآباد پاکستان: سندی ادبی بورد.
- کافی، غلامرضا. (۱۳۸۸). *شرح منظومه ظهر*. تهران: مجتمع فرهنگی عاشورا.

مايل تنوی، میر غلام علی. (۱۹۵۹م). *کلیات مايل تنوی*. ترتیب و تصحیح محمود احمد عباسی و محمد حبیب‌الله رشدی. طبع اول. حیدرآباد سند: سندی ادبی بورد.

مجاهدی، محمدعلی. (۱۳۷۶). *شکوه شعر عاشورا در زبان فارسی*. قم: پیک جلال.

قبل اصفهانی، آقامحمد شیخا. (۱۳۹۳). *مقدمه، تصحیح و تحریشیه دیوان مقبل اصفهانی*. به اهتمام احمد آصف. پایان نامه دوره کارشناسی ارشد. به مشاوره سید علی اصغر میر باقری فرد و راهنمایی سعید شفیعیون. اصفهان: دانشگاه اصفهان؛ دانشکده ادبیات و علوم انسانی.

نواحی، عارف. (۱۳۹۱). *کتابشناسی آثار فارسی چاپ شده در شبۀ قاره*. ج. ۳. چاپ اول، تهران: میراث مكتوب.